



Herzlich willkommen

**Förderverein
Usa River Rehabilitation and Training Center e.V.**



Bericht für die Jahreshauptversammlung 2018

TOP 1 Begrüßung und Eröffnung

- Begrüßung der Anwesenden
- Information zum Ablauf der Versammlung
- Protokoll-Punkte:
 - Satzungsgemäße Einberufung der Versammlung
 - Protokollführung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Einverständnis mit den Punkten der Tagesordnung
 - Änderungsvorschläge, Ergänzungen, Anträge



Tagesordnung

TOP 1 Begrüßung und Eröffnung

TOP 2 Geschäftsbericht 2017, 2018

- Übersicht, Rückblick, Aktivitäten, aktuelle Entwicklungen
- Wolfgang Hertrich: neuer Vereinssitz, neue Homepage
- K. Steuer: Drei Jahre als Physiotherapeutin im URRC

TOP 3 Ausblick auf 2018 und die Folgejahre, z.B.

- Datenschutzgrundverordnung, Einzugsverfahren/Beiträge
- SETU, Fluorid-Krankheit in Tansania, Weiterbildung
- Weiterentwicklung, Zukunftssicherung, Nachhaltigkeit

TOP 4 Kassenbericht 2015/2016/2017/2018

TOP 5 Entlastung der Vorstandschaft

TOP 6 Informationen, Wünsche, Anträge, Sonstiges

TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Ereignisse 2017/2018 – eine Übersicht

- Oktober 2017: Start des SETU-Projektes mit Mona Behninger im URRC
- 2017: Vorbereitung eines Container-Transportes (Beiladung)
- Februar 2018: Aufenthalt im URRC
 - Besprechungen, u.a. mit
 - Pastor Kaya; Mona Behninger; Karolin Steuer; ...
 - Beginn mit dem Trinkwasser-Projekt
 - Waisenkind Saumu
 - Vorbereitungen zur Nutzung des vorhandenen FV-URRC-Containers
- März 2018: Ankunft des Übersee-Containers in DAR
- April 2018: Container-Transport in die Region und Einlagerung
- Mai 2018:
 - Abholung und Weitergabe des Container-Inhalts
 - Listung weiterhin benötigter OP-Materialien.



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018



Wolfgang Hertrich



DATE	NAME	COUNTRY-ADDRESS	COMMENTS
21/10/16	SOPHA PILEY	LINCOLN	PRIVEE
21/10/16	SOPHA PILEY	LINCOLN	PRIVEE
31/10/16	SOPHA PILEY	LINCOLN	PRIVEE
5/01/17	ROBERT MANS BROWN	UK	Wonderful trip Great people
5/01/17	SHILLY MARISSA	FRANCE	VERY NICE
5/01/17	HANIS SHAGAW	PERUWIA	NZAYI LOMO PAMPERO
6/1/2017	Tom BENTON	GERMANY	IT WAS A WONDERFUL TRIP AND THE PEOPLE WERE GREAT
7/2/2017	Wolfgang Hertrich	GERMANY	Great trip and people
7/2/2017	KAROLIN STEUER	GERMANY	Great trip and people
7/2/2017	KAROLIN STEUER	GERMANY	Great trip and people



Karolin Steuer



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Container-Ankunft 2017



Probleme
...
Zeitverzögerung
...
Kosten
...
Konsequenzen



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Secondary School



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Container-Transport 2018



Abholung im URRC durch Dr. Shoo



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Fallbeispiel:

Daudi

- Querschnittlähmung nach Messerstich/BWS



Maßnahmen

- Untersuchung, Diagnose
- Therapie-Plan (konservativ)
- Hilfsmittelversorgung
- Physiotherapie, Selbsthilfe-Training
- Berufsausbildung zum Schneider
- Integration in das soziale Umfeld (Familie, Beruf)

TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Fallbeispiele:

Miriam

- Orthop. Maß-Schuhe bei angeborenen Klumpfüßen
- Anstellung im URRC



Lusajo, 17 (Training Class)

- Hörgeräte-Anpassung
- Ausbildung:
künstlerische Tätigkeit
(Tingatinga-Technik)



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Fallbeispiel:

Raphael

- Polio/Kinderlähmung

Maßnahmen

- Untersuchung, Diagnose
- Therapie-Plan (kons.)
- Physiotherapie, Selbsthilfetraining
- Hilfsmittelversorgung
- Organisation v. Therapie
- Berufsausbildung zum Schuhmacher
- Integration in das soziale Umfeld
(Familie, Beruf: selbst. Schuhmacher)



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Fallbeispiel:

Saumu

- Muslima
- AIDS-Waise
- Spina Bifida
- OP in TZ
- Folge:
inkompletter
Querschnitt
- Klumpfüße bds.



Maßnahmen

- Klumpfuß-
Behandlung
- Hilfsmittel-
versorgung
- Physiotherapie
- Selbsthilfetraining
- Schulbesuch
geplant



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Das SETU-Projekt (SETU = Special Education Training Unit)



- Seit Oktober 2017 **neuer Fachbereich für Behandlung, Ausbildung, Fort- und Weiterbildung** im URRC unter Leitung von M. Behninger
- **Ideale Voraussetzungen im URRC:**
 - Training Class im URRC von M. B. seit Jahren etabliert, seit Januar 2018 eine zweite Training Class
 - menschliche + fachliche Qualitäten der Initiatorin und Leiterin
- **Ziele:** Verbesserung der Situation von Lern- und geistig Behinderten in TZ
 - Grund- und Aufbaukurse f. Mitarbeitende des URRC
 - Ab Januar 2019 Erweiterung des Angebots für Interessenten anderer Institutionen
 - Abschluss vergleichbar mit einer Heilerziehungspflegehelfer-Ausbildung in D
 - Anerkennung und Zertifizierung durch das „Institute of Adult Education“ wird angestrebt
 - themenspezifische Fortbildungstage für MitarbeiterInnen, Eltern und Familien

Durch SETU **mehr Chancengleichheit**

- Menschen mit Hilfebedarf werden gezielt gefördert
- Teilnehmer der Weiterbildungslehrgänge (überwiegend Frauen) erhalten die Chance für berufliche Qualifizierung und bessere Arbeits- und Einkommensmöglichkeiten

TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Das SETU-Projekt

Einige Schüler und Mitarbeiter



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Das SETU-Projekt

Raum-Ausstattung



Produktion im URRC

TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Das SETU-Projekt



Team



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Das SETU-Projekt

- Räume
- Nutzung
- Organisation
- Seminare



ART CLASS		II				2018
7:30	8:00	8:00	8:30	9:00	9:30	
8:30	9:00	9:00	9:30	10:00	10:30	
9:30	10:00	10:00	10:30	11:00	11:30	
10:30	11:00	11:00	11:30	12:00	12:30	
11:30	12:00	12:00	12:30	13:00	13:30	
12:30	13:00	13:00	13:30	14:00	14:30	
13:30	14:00	14:00	14:30	15:00	15:30	
14:30	15:00	15:00	15:30	16:00	16:30	
15:30	16:00	16:00	16:30	17:00	17:30	
16:30	17:00	17:00	17:30	18:00	18:30	
17:30	18:00	18:00	18:30	19:00	19:30	
18:30	19:00	19:00	19:30	20:00	20:30	
19:30	20:00	20:00	20:30	21:00	21:30	
20:30	21:00	21:00	21:30	22:00	22:30	
21:30	22:00	22:00	22:30	23:00	23:30	
22:30	23:00	23:00	23:30	24:00	24:30	



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

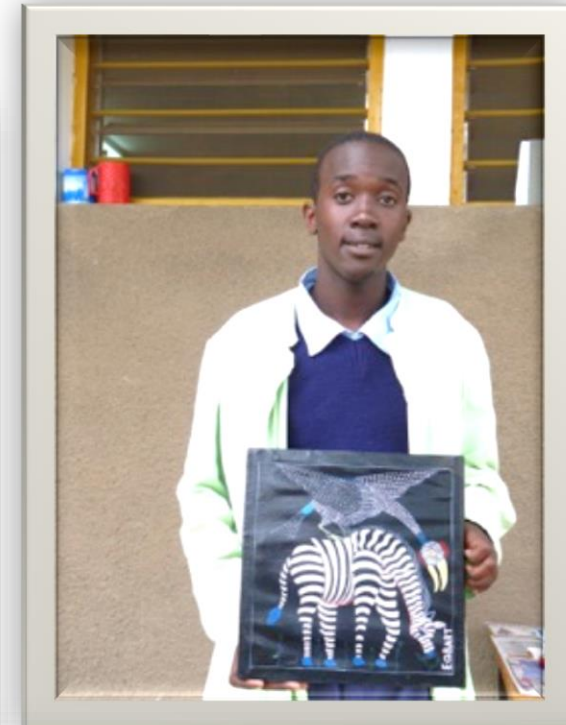
Das SETU-Projekt

Egbart

- Autistisches Syndrom

Maßnahmen

- Training Class
- Versuch der Re-Integration in die Familie
- Versuch gescheitert
- Wiederaufnahme
- Ausbildung in der Tingatinga-Technik
- bleibt im URRC
- erhält Gehalt und finanziert sich weitgehend selbst



TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Trinkwasser-Probleme in Tansania

- Allgemein: Wasser-Knappheit
- Speziell in Vulkangebieten: Fluorid-Krankheit

- Dental-Fluorose
- Skelett-Fluorose

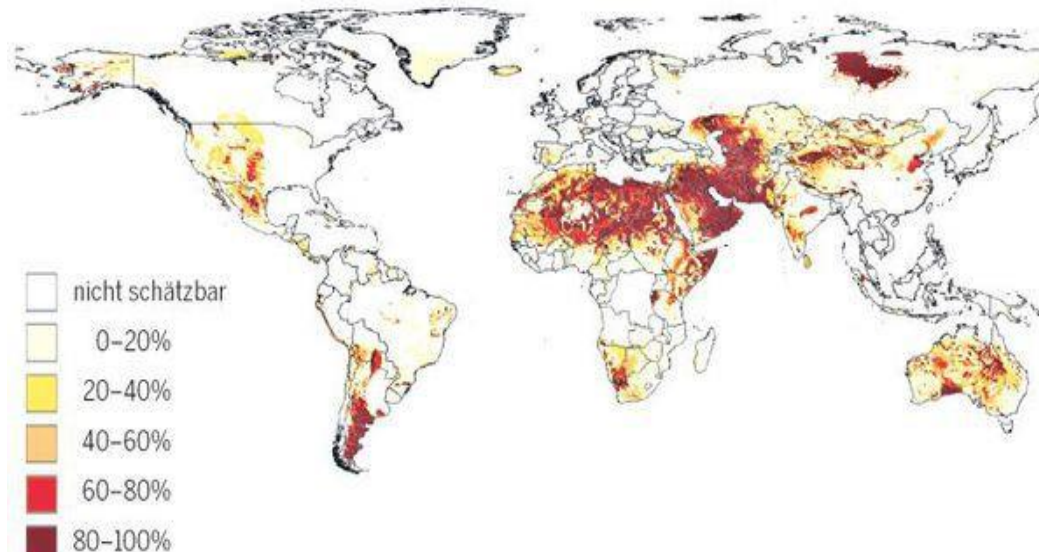


TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Trinkwasser-Projekt

Fluoridkonzentration im Grundwasser

Wahrscheinlichkeit, dass die Fluoridkonzentration höher ist als der WHO-Grenzwert von 1,5 mg/Liter



Analysenbefund

Ergebnis der quantitativen Analyse von Wasserproben mittels Anionenchromatographie:

Pr. Nr.	Ort der Entnahme	F ⁻ Fluorid [mg/L]	Cl ⁻ Chlorid [mg/L]	NO ₂ ⁻ Nitrit [mg/L]	Br ⁻ Bromid [mg/L]	NO ₃ ⁻ Nitrat [mg/L]	PO ₄ ³⁻ Phosphat [mg/L]	SO ₄ ²⁻ Sulfat [mg/L]
	Grenzwerte Trinkwasserverordnung	≤ 1.5	≤ 250	≤ 0.50	n.a.	≤ 50	n.a.	≤ 250
1	Majiya Chai River (Abfluss aus der Mt. Meru-Region, erloschener Vulkan)	13.1	21.1	n.b. (< 5)	n.b. (< 5)	7.4	n.b. (< 10)	36.5
2	African View Lodge, nahe Arusha- Nationalpark, gefiltertes Wasser (tansanischer "Knochen-Kohle-Filter" von Eli Dahi)	0.03	9.45	n.b. (< 0.1)	n.b. (< 0.1)	4.08	4.52	16.60
3	African View Lodge, nahe Arusha- Nationalpark, Brauchwasser, ungefiltert	4.51	8.34	n.b. (< 1)	n.b. (< 1)	4.54	n.b. (< 1)	16.72
4	URRC, Ort Usa River, Durchfluss/Bachlauf	1.55	3.73	< 0.5	< 0.5	2.71	n.b. (< 0.5)	2.14
5	URRC, Ort Usa River, Zufluss aus der Mt. Meru-Region, angeblich Trink- wasser-Qualität	1.76	3.66	n.b. (< 0.5)	n.b. (< 0.5)	5.44	n.b. (< 0.5)	2.31
6	URRC, Ort Usa River, "gefiltertes Wasser"	n.b. (< 0.01)	3.95	0.17	n.b. (< 0.1)	5.62	1.17	2.06

TOP 2 Geschäftsbericht 2017/2018

Trinkwasser-Projekt

**Fakten-Sammlung und Projekt-Vorbereitung durch den Förderverein
URRC e.V.**

- Medizinische Problembeschreibung und Ursachen
- **Einfache** diagnostische Möglichkeiten (Teststreifen-Methode)
- Erste Auswertung von Wasserproben mit Unterstützung von Dr. Sonnenschein
Fa. WEYLICHEM, über Wolfgang Hertrich
- Auswahl eines **einfachen und robusten** Filtersystems (z.B. Knochenkohle-
Filter)
- Orientierender labor-chemischer Nachweis der Wirksamkeit des Filters
- Grundlagen-Sammlung für das Trinkwasser-Projekt in der
Vulkanregion/Tansania

**Übergabe von Bildmaterial, Daten, Vorschläge
an**

TeoG = Technik ohne Grenzen

- Projekt-Realisierung
- Umsetzung der umfangreichen Aufgaben
- Ziel: Konzept-Vorschlag und Kostenschätzung



TOP 3 2018 und die Folgejahre

Allgemeine Aufgaben, Aktivitäten des FV URRC e.V.

→ Unterstützung der Weiterentwicklung des URRC

1. strukturell

- Gebäude, Raumausstattung Erweiterung, Umbauten
- Ausstattung (apparativ; medizinisch, technisch)
- Ausstattung der Ausbildungsbereiche

2. personell

- Mitarbeiter-Gewinnung, (Teil-) Finanzierung
- Schulung, Weiterbildung

3. organisatorisch

- Anpassung/Erweiterung des Therapieangebotes
 - z.B. Operationen in Kooperation mit Dr. Annemarie Schraml
- Nachhaltigkeit, Wirtschaftlichkeit
- Vereinsintern, z.B.
 - Datenschutzgrundverordnung
 - Einzugsermächtigungen für Mitgliedsbeiträge

TOP 3 2017 und die Folgejahre

Allgemeine Aufgaben, Aktivitäten des FV URRC e.V.

- **Unterstützung der Weiterentwicklung des Gesundheitssystems in TZ**
 - Krankenhäuser/Dr. Shoo
 - Bedarf an OP-Material
- **Schwerpunkt: URRC**
 - SETU-Projekt
 - Anhebung der medizinischen Standards
 - Fort- und Weiterbildung
 - Nachhaltigkeit; Generierung von Einnahmen
 - z.B. Verkauf von Produkten des URRC?



TOP 3 2017 und die Folgejahre

Spezielle Aufgaben/Aktivitäten des FV URRC e.V.

- Förderung von Fort- und Weiterbildung
 - z.B. Medizin, Physiotherapie
- SETU
 - Bandas, KERE
 - Personalkosten
 - Weiterbildung, Schulung
- Fortbestand, Zukunfts-Sicherung
 - Wirtschaftlichkeit
 - Eigenständigkeit



BreadSelection

Bakery Catalogue September 2015 - June 2016



Tanz - Hand's
Bakery • Café • Shop



All profit proceeds to support people
with disabilities

VISION

Beschützende Werkstätten

Diébédo Francis Kéré
geb. in Burkina Faso
Prof. an der TU München



VISION

Trinkwasser-Projekt in Kooperation



TOP 4 Kassenbericht 2015, 2016, 2017, 2018

Grundlagen:

- Steuererklärung f. steuerbefreite Körperschaften im Veranlagungszeitraum
- Kassenprüfung
 - Steuerberatungs-Kanzlei
 - Finanzamt Bad Kissingen
 - Vorstandschaft, Schatzmeister, Kassenprüfer
- Erläuterung der Zahlen für den zurückliegenden Zeitraum bei der JHV
 - PPT-Präsentation, Vortrag
 - Angebot der Einsichtnahme für Mitglieder in Kassenführung, Kontoauszüge, Belege

Anmerkung: keine Ausgaben für Verwaltung, Reisen, Spesen, etc.

Die Vorstandschaft wurde von den Teilnehmern an der Jahreshauptversammlung 2018 auf Antrag einstimmig entlastet



TOP 6 Informationen, Wünsche, Anträge, Sonstiges

- neue Anschrift/Vereinssitz des des Förderverein URRC e.V.
- neue Homepage (wird noch weiterentwickelt)
- Spendensammlung möglichst durch jedes einzelne Mitglied im privaten und beruflichen Umfeld
 - auf Wunsch Mustervortrag auf CD-ROM denkbar
 - auf Anforderung Prospektmaterial/Info-Blatt zum URRC und FV
 - Spendenbescheinigungen durch den Förderverein/Vorstandschaft
- Rundbrief 2018 im Dezember des Jahres geplant
- Termin für die Jahreshauptversammlung 2019
 - Terminabstimmung unter Berücksichtigung der Teilnahme eines URRC-Mitarbeiters?

**Und: auch ein Besuch des URRC bedeutet Unterstützung...
Eine Unterbringung im Guesthouse trägt zur Selbstfinanzierung
des Zentrums bei. In Tansania gibt es viel zu sehen 😊**



TOP 6 Wünsche, Anträge, Sonstiges



Together we can make it





Es ist nicht wichtig, wo du bist.
Wichtig ist, was du tust, wo du bist.

Kiswaheli-Spruchwort
und
Leitspruch des *Förderverein URRC e.V.*



ASANTE SANA



